

# Der Fourier : offizielle Mitteilungen des Schweizerischen Fourierverbandes

Objekttyp: **AssociationNews**

Zeitschrift: **Der Fourier : offizielles Organ des Schweizerischen Fourierverbandes und des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen**

Band (Jahr): **32 (1959)**

Heft 6

PDF erstellt am: **06.08.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

# DER FOURIER

*Offizielle Mitteilungen des Schweizerischen Fourierverbandes*

Zentralpräsident: Fourier Braun Werner, Schützenmattstrasse 35, Basel 2, Telephon: Privat 061 / 22 80 09, Geschäft 061 / 22 28 19 — Präsident der Technischen Kommission: Fourier Bossert Rudolf, Arlesheimerstr. 17, Basel 3, Telephon: Privat 061/34 93 86, Geschäft 061/34 68 80



## Sektion Aargau

Präsident Fourier Meyer Ernst, im Rebacker, Schinznach-Bad. Telephon Privat 056 / 4 42 91, Geschäft 064 / 8 44 51  
Techn. Leiter Hptm. Lang Fritz, Hotel Bahnhof-Terminus, Brugg. Telephon 056 / 4 18 22

Stammtisch in Aarau: Mittwoch, 24. Juni, 20.15 Uhr, Restaurant Affenkasten  
Stammtisch in Baden: Freitag, 26. Juni, 20.15 Uhr, Restaurant Falken  
Stammtisch in Brugg: Mittwoch, 24. Juni, 20.15 Uhr, Hotel Bahnhof-Terminus  
Stammtisch in Frick: Donnerstag, 25. Juni, 20.15 Uhr, Gasthof Rebstock  
Stammtisch in Lenzburg: Freitag, 19. Juni, Restaurant Ochsen  
Stammtisch in Zofingen: Freitag, 26. Juni, 20.15 Uhr, Restaurant Schützenstube

Am 15. Mai fand im Rahmen der intensiven Vorbereitungen auf die Schweizerischen Fouriertage im Hotel Bären in Suhr ein äusserst lehrreicher Abend über das weitschichtige Thema *Verpflegungsdienst — Menugestaltung* statt. Wir konnten dafür den kompetenten Fachmann Adj. Uof. von Siebenthal, Instruktor der Küchenchefschulen in Thun, gewinnen. In überaus lebendiger Art und Weise hat er es verstanden, uns über die vielen Neuerungen und die zahlreichen Möglichkeiten der Variationen, die uns die gegenwärtig zur Verfügung stehenden Mittel im Rahmen der gültigen Reglementsvorschriften bieten, aufzuklären. Wir waren am Schluss alle restlos überzeugt, dass es eine Freude sein muss, auf diese Weise seine Truppe zur restlosen Zufriedenheit zu verpflegen. Wir waren angenehm überrascht, wie wenig trockene Theorie, aber umso mehr praktische, erprobte Ratschläge uns gegeben worden sind.

Ein Bericht über die letzte grosse Vorbereitungsübung, die gleichzeitig als Repetition und Generalprobe für Solothurn galt und die am 23. Mai im Raume Brugg stattgefunden hat, folgt in der nächsten Nummer.

## Sektion beider Basel

Präsident Fourier Reichert Peter, Dammerkirchstrasse 2, Basel 2. Tel. Privat 061 / 39 55 82, Geschäft 061 / 22 16 62  
Techn. Leiter Oblt. Altermatt Albert, Sevogelstr. 142, Basel 5. Tel. Privat 061 / 34 43 49, Geschäft 061 / 23 98 20  
Stammtisch: jeden Mittwoch, ab 20.00 Uhr, im Restaurant Kunsthalle, Steinenberg 7, Basel  
Stammtisch in Liestal: am ersten Donnerstag jedes Monats, 20.00 Uhr, im Restaurant «Alte Braue», Spittelerstübli

## Pistolenuclub

1. Schützenmeister Fourier Keller Fritz, Kleinriehenstrasse 59, Basel 5. Telephon 061 / 32 78 03

*Schweizerische Pistolengruppenmeisterschaft 1959.* Anlässlich der Übung vom 25. April haben zwei Gruppen das Programm durchgeschossen. Die Gruppe I schoss 418 Punkte und Gruppe II 375 Punkte. Die Gruppe I gelangte in die 2. Vorrunde mit weiteren 14 Gruppen von Basel-Stadt.

● *Bundesprogramm 1959.* Allen Mitgliedern der Pistolensektion sei in Erinnerung gerufen, das Bundesprogramm sobald als möglich zu schiessen. Die *Munition ist gratis* und die Pistolensektionskasse erhält für jedes geschossene Obligatorische Fr. 2.— Bundessubvention. Zudem zeigt ihr Euer Interesse am Schiessen ausser Dienst.

● Samstag, den 14. Juli, 5. Übung Pistolenstand Reinach BL, *Schiessbeginn 14.30 Uhr.*

## Sektion Bern

Präsident Fourier Stettler Daniel, Schulhausgasse 18, Münsingen. Tel. Privat 031 / 68 17 33, Geschäft 031 / 68 16 55  
Techn. Leiter Hptm. Müller Heinz, Rossfeldstrasse 40, Bern 4. Telephon Privat 031 / 3 65 03, Geschäft 031 / 61 42 09

Stammtisch in Bern: jeden Donnerstag, 20.00 Uhr, im Hotel Wächter, 1. Stock

Stammtisch in Biel: am ersten Mittwoch jedes Monats, 20.00 Uhr, im Hôtel de la Gare, Zentralplatz

Stammtisch in Thun: am letzten Mittwoch jedes Monats, 20.00 Uhr, im Café Hopfenstube, Bälliz 25

Stammtisch in Langenthal: am zweiten Montag des Monats, 20.00 Uhr, im Hotel Kreuz

## Pistolensektion

Präsident Fourier Herrmann Werner, Muristrasse 56, Bern IV. Telephon Privat 031 / 4 31 36

Der Vorstand hat beschlossen, am Emmentalischen Landesschiessen in Rüegsauschachen (3.—12. Juli) mit einer Gruppe von 15 Mann teilzunehmen. Das Schiessen zählt gleichzeitig als Verbandsschiessen im Rahmen des SRPV. Die angemeldeten Schützen werden rechtzeitig noch näheren Bericht, sowie die Schiessbüchlein erhalten.

● Bis und mit der Übung vom 10. Mai haben erst 15 Schützen das Bundesprogramm geschossen. Der Vorstand ersucht die übrigen Mitglieder, dieses Programm möglichst an der nächsten Übung vom Samstag, den 4. Juli, 15.00—18.00 Uhr zu absolvieren. Als Belohnung für die Bemühung erhält jeder «Bundesprogramm-Schütze» die Rückvergütung von Fr. 1.— nebst der Gratismunition. Bestimmt dürfen wir auch auf *Dein* Mitwirken rechnen, nicht wahr! Im voraus besten Dank.

● *Trainingsmöglichkeit mit Luftpistole.* Der Pistolensektion steht eine Luftpistole Marke «Webley», englisches Fabrikat, zur Verfügung, die an alle Schützen gegen einen bescheidenen Beitrag monatsweise abgegeben wird. Durch ein solches intensives Training kann die Handhabe und Treffsicherheit mit der Faustfeuerwaffe wesentlich gefördert werden. Allfällige Interessenten wenden sich an den Sekretär der PS, Fourier E. Wenger, Könizstrasse 28, Bern Telephon 5 80 58.

## Sektion Graubünden

Präsident Fourier Murk Gianin, Mürtchenstrasse, Niederurnen GL. Tel. Privat 058 / 4 12 51, Geschäft 058 / 4 79 06  
Techn. Leiter Hptm. E. Schmid-Helmig, Spielhof 20, Glarus. Telephon Privat 058 / 5 27 40, Geschäft 058 / 5 16 20

20. *Generalversammlung in Davos.* War es der Name «Davos», oder war es unsere Jubiläumstimmung für das 20jährige Bestehen unserer Sektion, auf jeden Fall haben 24 Kameraden unserer Einladung Folge geleistet. Punkt 09.00 Uhr begann im Stande Disla das traditionelle Schiessen (Verbandsstich). In die ersten Ränge mit Kranzabzeichen teilten sich sodann: Zischg Johann, Andres Fritz, Tönz Philipp, Hptm. Schmid E., Perl Johann und Oblt. Kaspar Hans.

Hierauf erfolgte im Hotel Ochsen ein gemeinsames Mittagessen, zu welchem uns die Landschaft Davos durch ihren Landammann Jost, welcher uns während des Banketts begrüßte, die Tranksame spendierte.

«Bäumig» gestärkt vergruben wir uns sodann in die Traktandenliste. Präsident G. Murk erstattete in seinem Jahresbericht Rechenschaft über das verflossene Vereinsjahr. Die Übungen waren ganz auf die Fouriertage ausgerichtet, zu welchen sich von unserer Sektion 10 Kameraden zur Teilnahme verpflichtet haben. Leider haben in diesem Jahr nur wenige Kameraden das Bundesprogramm geschossen und es erging erneut der Appell an die Anwesenden, sich die Teilnahme zur Ehrenpflicht zu machen. Der beiden zweitägigen Gebirgsübungen wegen liess sich jedoch ein Rückschlag in der Kasse nicht vermeiden. Der Jahresbeitrag wurde auf Fr. 10.— belassen.

Als neuer Kassier wurde Kamerad Fourier Züst Domenik erkoren und als Delegierte nach Solothurn die Kameraden Stoffel E. und Murk G. bestimmt. Als Mitglied der Zeitungskommission und Berichterstatter wurde Kamerad Fourier Weisstanner, seines Zeichens «Jünger Gutenbergs» gewählt. Der weitere Vorstand wurde bestätigt.

Als nächster Tagungsort wurde Maienfeld bestimmt. Hptm. Schmid referierte hierauf kurz über das Jahresprogramm. Zufolge der Fouriertage wird dieses Jahr nur eine Übung und zwar im Herbst stattfinden. Sie wird mit der Besichtigung einer Grossbaustelle im Gebirge verbunden sein. Anfangs August wird der übliche WK-Vorbereitungsabend durchgeführt.

Das Traktandum Ehrungen erhielt an dieser GV einen speziellen Wert. Der Vorstand hatte nämlich beschlossen, anlässlich unseres 20jährigen Bestehens Mitglieder, welche sich um unsere Sektion speziell verdient gemacht haben, in den Rang von Ehrenmitgliedern zu erheben. Es waren dies:

Major Kohler, unser langjähriger technischer Leiter; Oblt. Kaspar Hans und Fourier Ernst Stoffel als Mitbegründer unserer Sektion und Fourier Schmid Jakob, Schwanden, unser ältestes Mitglied, welcher leider erstmals an einer GV fehlte, da seine Gesundheit eine Reise nach Davos nicht zuließ. Nach Verteilung der Urkunden verdankten Oblt. Kaspar und Fourier Stoffel die Ehre, welche ihnen zuteil geworden war.

Anschliessend konnte Kamerad Murk noch zur Rangverkündigung über die Austragung der Major-Kohler-Kanne schreiten. Fourier Andres F. konnte diesen begehrten Preis bereits zum zweitenmal in Empfang nehmen, den Wanderbecher für den Pistolenmeister 1958 nahm einmal mehr Kamerad Fourier Zischg J. in Verwahrung.

Hierauf folgten noch die traditionellen Stunden gemütlichen Beisammenseins.

Unseren Kameraden von Davos sei für die flotte Organisation der GV herzlich gedankt. «Auf Wiedersehen in Maienfeld.»

## Sektion Ostschweiz

Präsident Fourier Heinrich Wirth, Neuheim, Uzwil. Telephon Geschäft 073 / 5 62 12, intern 517

Techn. Leiter Major Graf Kurt, Blumenstrasse 51, Frauenfeld. Telephon Privat 054 / 7 30 14, Geschäft 054 / 7 13 21

Am 2./3. Mai führten wir in Frauenfeld einen gut besuchten Trainingskurs für die XIII. Schweizerischen Fouriertage durch. Auf einem Patrouillenmarsch wurden an 5 Posten die verschiedensten Aufgaben gelöst und es gab zum Teil ordentlich lange Gesichter, waren doch vielfach Fragen darunter, die man nicht im Verwaltungsreglement auffinden kann. Hier kam es auf gute Beobachtung an. Der Lauf nach Karte war an und für sich nicht allzu schwer angelegt. Schwierigkeiten bot der Posten Distanzenschätzen.

Am Abend wurde dann noch in einer Metzgerei Fleischkenntnis geübt. Auch hier gab es einige «Reinfälle». Am Sonntagmorgen wurde noch das Pistolenschiessen durchgeführt, sowie die Revision von Truppenbuchhaltungen besprochen.

Im Ganzen betrachtet war dies eine sehr gute Übung, den Frauenfelder Kameraden und den beiden Übungsleitern sei bestens gedankt.

● *Nächste Veranstaltung: Gebirgsübung am 22./23. August im Alpsteingebiet* eventuell bei ganz schlechtem Wetter am 26./27. September. Bitte reserviert diese Daten für unsere Sektion.



## Sezione Ticino

Presidente Furiere Keller Oscar, casella postale 6501, Lugano

Telefono ufficio 092 / 5 32 94 solo giorni feriali ore 9.00—10.00. Conto chèques postali Xla 818

1. Direttore tecnico Maggiore Qm. Brazzola Germano, Via al Ponte 5, Massagno

2. Direttore tecnico Capitano Qm. Caldelari Mario, Via G. Ferri 23, Lugano 4

Telefono privato 091 / 2 59 47

Gruppo Bellinzona: riunione mensile 1 giovedì del mese, ristorante Unione, Bellinzona

Gruppo Locarno: riunione mensile 2 giovedì del mese, ristorante dell'Angelo, Locarno

Gruppo Lugano: riunione mensile 3 giovedì del mese, ristorante Delizie, Lugano

Gruppo Mendrisiotto: riunione mensile 4 giovedì del mese, ristorante Grütli, Mendrisio

*Esercizio in campagna.* Si svolgerà quest'anno domenica 5 luglio e con meta la Valle di Blenio. I soci saranno convocati mediante circolare personale. Avremo inoltre occasione di fare una interessante visita ai lavori idrici e la centrale di Biasca destinata a trasformare le acque del Brenno in energia elettrica. Da Olivone raggiungeremo i cantieri di Val Luzzone, dove sono tuttora in corso grandiosi lavori costruttivi.

*Musica militare ticinese.* Nel suo ultimo concerto nel cortile del palazzo municipale di Bellinzona la banda militare si è fatta applaudire dai Delegati dell'Associazione Svizzera dei Sergenti Maggiori ed è stata molto apprezzata per il servizio durante il corteggio e l'inaugurazione della bandiera della Sezione Ticino Sgtn. Fanno parte a tutt'oggi della Musica militare ticinese i seguenti militi: Sgtn. Luisoni Fulvio, Lucerna; Cpl. Sangiorgio Antonio, Chiasso; trm. Agustoni Fracangelo, Morbio Inf.; tromb. Ambrosi Enrico, Minusio; tromb. Bertinelli Elmo, Monte Carasso; tromb. Branca Bruno, Daro; tromb. Cairoli Giuseppe, Balerna; tromb. Chiappini Angelo, Piotta; tromb. Chiesa Giuseppe, Carasso; tromb. Francini Carlo, Locarno-Solduno; tromb. Gamba Luigi, Osogna; tromb. Morosoli Virgilio, Monte Carasso; tromb. Panigada Angelo, Sementina; tromb. Pestoni Giorgio,

Monte Carasso; tromb. Pestoni Renzo, Monte Carasso; tromb. Rossi Romano, Giornico; tromb. Tettamanti Giuseppe, Solduno; tromb. Viviani Noris, Faido; tromb. Glatz Ludwig, Losone; tromb. Maggini Rinaldo, Solduno; tromb. Micheletti Ivo, Minusio; tromb. Robbiani Walter, Agno; tromb. Rezzonico Biagio, Torricella; tromb. Andreetta Giacomo, Bellinzona; tromb. Colombo Lorenzo, Bellinzona; tromb. Longinotti Ercole, Bellinzona; tromb. Guidotti Fausto, Monte Carasso; tromb. Bugada Giuseppe, Agno; tromb. Goppi Reto, Piotta; tromb. Rusca Giacomo, Balerna; tromb. Lucchini Roberto, Faido; tromb. Schmid Gustavo, Minusio; tamb. Bettosini Alcide, Giubiasco; tamb. Bettosini Bruno, Giubiasco; tamb. Bettosini Osvaldo, Giubiasco; tamb. Lepori Emilio, Bodio; tamb. Duchini Americo, Bellinzona; tamb. Bernasconi Nardo, Mendrisio; tamb. Imperatori Attilio, Pollegio. Le mutazioni d'indirizzo sono da indirizzare a casella postale 380 Bellinzona.

## Sektion Zentralschweiz

Präsident Fourier Aecherli Willy, Hünenbergring 14, Luzern R. Telephon Privat 041 / 64530, Geschäft 041 / 20015  
Techn. Leiter Hptm. Kopp Edmond, Lungholzstrasse 45, Sursee. Tel. Privat 045 / 4 11 22, Geschäft 045 / 4 13 43  
Stamm: jeden Dienstag, ab 20.00 Uhr, im Terrassenrestaurant Hotel de la Tour - Mostrose, Rathausquai, Luzern

- *Voranzeigen:* 16. Juni 18.00—20.00 Uhr Übungsschiessen im Stand Waldegg.  
20./21. Juni Eidgenössisches Feldwettschiessen im Stand Waldegg.  
4./5. Juli Einzelwettschiessen im Stand Waldegg.

Unsern Schützen seien diese Schiessanlässe bestens empfohlen.

*Mutationen.* Übertritte zur Sektion Bern: Fourier Niederberger Paul, Bern; zur Sektion Zürich: Fourier Wyss Werner, Ebikon.

Austritt: Hptm. Bachmann Otto, Thun.

- *Aufruf des Kassiers!* Es sind bis heute noch viele Mitgliederbeiträge ausstehend. Die betreffenden Kameraden sind freundlich gebeten, ihre Beiträge im laufenden Monat einzuzahlen. Besten Dank zum voraus.

## Sektion Zürich

Präsident Fourier Walter Isler, Lerchenweg 10, Kloten. Telephon Privat 051 / 91 04 68, Geschäft 051 / 25 36 60  
Techn. Leiter Oblt. Kirchner Walter, Guggachstrasse 8, Zürich 6/57. Telephon Privat 051 / 26 92 93

Auskunftsdienst Oblt. Kirchner Walter, Guggachstr. 8, Zürich 6/57. Telephon Privat 051 / 26 92 93 (ab 18.00 Uhr)

Stammtisch in Zürich: am zweiten Donnerstag jedes Monats im Restaurant Braustube Hürlimann, 1. Stock

Stammtisch in Schaffhausen: am ersten Donnerstag jedes Monats im Hotel Bahnhof

Stammtisch in Winterthur: jeden Freitag im Gartenhotel, beim Stadthaus

*Bericht über den Trainingslauf vom 9. Mai.* Zirka 30 Wettkämpfer versammelten sich am Samstagnachmittag in der romantischen Waldlichtung im Dägenriet um den zweitletzten Trainingslauf vor den Fouriertagen zu bestreiten. Es wurde einzeln gestartet, so dass jeder auf sein eigenes Können abstellen musste. Der nach dem finnischen System angelegte Lauf stellte nicht nur an die Beine einige Anforderungen, sondern auch an die Handhabung der Karte, ohne den Kompass zu Rate ziehen zu können.

Von den auf den einzelnen Posten gestellten Aufgaben sind besonders zu erwähnen:

- Das Erkennen eines mit einer Schiessfahne markierten Geländepunktes von einem Aussichtsturm aus. Hatten die Läufer den Punkt erkannt, war er auf die Karte zu übertragen und die Koordinaten einzumessen und anschliessend anzulaufen.
- Koordinaten- und Messpunktaufgaben.
- Distanzschätzen.

Das tief eingeschnittene Sagentobel, das gegen Schluss des Laufes durchquert oder umgangen werden musste, bereitete manchem Läufer einige Sorgen, bis er den ihm am günstigsten erscheinenden Weg gefunden hatte.

Der von der TK angelegte und vorzüglich organisierte Lauf bot ein ausgezeichnetes Training. Die Streckenführung darf als ideal bezeichnet werden. Auf alle Fälle kehrten alle Teilnehmer mit dem Gefühl einen schönen und lehrreichen Parcours bestritten zu haben nach Hause. Hoffen wir, dass er unsern Wettkämpfern geholfen hat, in Solothurn ehrenvoll bestehen zu können.

*Mutationen.* Eintritt: Fourier Pfister Gottfried, Erlenbach.

Übertritte von der Sektion beider Basel: Lt. Qm. Enz Werner, Zürich 11/51; von der Sektion Ostschweiz: Fourier Meier René, Männedorf; von der Sektion Zentralschweiz: Fourier Wyss Werner, Ebikon.

Wir heissen die neuen Mitglieder herzlich willkommen.

*Sistierungen des Abonnements* wegen Abreise ohne Adressangabe: Fourier Nett Jakob, Zürich 6; Fourier Steinacher René, Zürich 1; Fourier Walt Peter, Schlieren; HD-Rf. Cane Felix, Zürich 2.

### **Pistolen-Schiess-Sektion**

Obmann Fourier Reiter Fritz, Carl Spitteler-Strasse 20, Zürich 53. Telefon Privat 051 / 34 08 76

*Schweizerische Pistolen-Gruppenmeisterschaft 1959.* Resultate im 1. Durchgang: mit 461 Punkten rangierte sich Gruppe 1 der PSS gesamtschweizerisch im 8. Rang (kantonale Rangliste im 3. Rang). Die 2. Gruppe hat mit 448 Punkten ebenfalls die Qualifikation für die 2. Runde erreicht, wogegen die 3. Gruppe mit 410 Punkten ausgeschieden ist. Die Grenze für das Weiterkommen lag bei 421 Punkten.

*Bezirksschiessen 1959.* Mit einem Durchschnitt von 89,375 Punkten belegten wir in der II. Kategorie den 1. Rang. Kranzresultate erreichten die Kameraden: Rast Arthur und Wieser Bernhard mit 93 Punkten; Reiter Fritz mit 90 Punkten; Meier Willi mit 89 Punkten; Kern Walter und Wäckerlin Max mit 88 Punkten; Blattmann Walter und Brem Gottfried mit 87 Punkten; Hug Heinrich mit 86 Punkten.

● *Eidgenössisches Pistolenfeldschiessen 1959.* Kameraden, reserviert Euch den 27./28. Juni zur Absolvierung dieser Ehrenpflicht. Wir erwarten einen grossen Aufmarsch. Keiner bleibt zu Hause!



## **DAS GANZE JAHR**

frachtgünstig ab:

INS	Telephon 032 / 8 39 66
Bern	Telephon 031 / 3 84 31
Interlaken	Telephon 036 / 2 11 31
Zollikofen	Telephon 031 / 65 04 77
Herzogenbuchsee	Telephon 063 / 5 17 14

## **Speisekartoffeln sämtliche Saisongemüse Tafelobst und Obstgetränke**

**preisgünstig direkt aus den Hauptproduktionsgebieten**